

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



Bürgermeisterinfo

EINLADUNG ZUM FERIENABSCHLUSSFEST

Am Freitag, **11. SEPTEMBER 2020**
ab **14 Uhr**

am Sportplatz St. Georgen

Die Gemeinde und der USV St. Georgen
laden alle Kinder und Eltern
der Gemeinde zu einem

SPIELEFEST

ein.



Für das leibliche Wohl sorgt der USV St. Georgen

Lassen wir die Ferien lustig und aktiv ausklingen!

Das Fest
findet bei jeder
Witterung statt!

Zugestellt durch Österreichische Post AG

AMTLICHE
MITTEILUNG

09
2020

Bürgerservice:

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg
 Gemeindegasse 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg
 Telefon: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78
 E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at
 Internet: http://www.gem-georgen.salzburg.at

Amtszeiten:

Montag bis
 Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
 Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich

Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr
 Bitte um Terminvereinbarung im
 Gemeindeamt unter Tel. 06272 / 2929
 Für Termine außerhalb der
 Sprechstunden bitte ebenfalls um
 Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

10. und 24. September 2020
 (jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr
 im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt.

Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen
 Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888
 telefonisch vereinbaren.

**MÜLLABFUHR**

03.09.2020 (Donnerstag)	Biotonne
09.09.2020 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w
10.09.2020 (Donnerstag)	Biotonne
17.09.2020 (Donnerstag)	Biotonne
22.09.2020 (Dienstag)	Altpapier
23.09.2020 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w + 4w
24.09.2020 (Donnerstag)	Biotonne

KLÄRANLAGE PLADENBACH

01. April bis 30. November
 Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr
 Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr
 01. Dezember bis 31. März
 Nach telefonischer Vereinbarung unter 06272 8335



STIERLINGWALD

**ALTSTOFF-
SAMMEL-
ZENTRUM****Öffnungszeiten**

Montag:	14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 bis 13.00 Uhr
Freitag:	09.00 bis 18.00 Uhr
Samstag:	09.00 bis 13.00 Uhr



Schulstraße 20
 5113 St. Georgen bei Salzburg
 Eingang gegenüber dem Friedhof
 Tel: 0664/810 68 82 –
 während der Öffnungszeiten
 E-Mail:
 bibliothek2@gem-georgen.salzburg.at
 Website: www.stgeorgen.bvoe.at

Öffnungszeiten

Montag:	09.00 bis 11.00 Uhr
Mittwoch:	19.00 bis 21.00 Uhr
Freitag:	15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag:	10.00 bis 12.00 Uhr

ganzjährig, außer Feiertage!



**SOZIALER
HILFSDIENST**
ST. GEORGEN

SHD – Sozialer Hilfsdienst
 St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte:
 Silvia Leobacher

Telefon: 0664/75 08 84 13
 E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

Die Zeiten von Frau Leobacher:

Montag:	13.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr

im Gemeindeamt St. Georgen.

und nach telefonischer Vereinbarung

**Ordinationszeiten**

MO	07:00-11:00	16:00-18:00
DI	07:30-11:30	
MI		16:00-19:00
DO	07:30-11:30	
FR	07:30-11:30	16:00-18:00

Sigl.Haus - Siglhausweg 1
 Telefon: 06272/8541, Fax: DW 4

In dringenden Fällen außerhalb der
 Ordinationszeiten wenden sie sich
 bitte an den kassenärztlichen
 Bereitschaftsdienst unter der
 Telefonnummer 141

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!**Wirt zEching Nachfolge**

Ich möchte hiermit die Gelegenheit nutzen, um mich bei den Wirtsleuten Reinhart und Monika Kohlbauer für die Pachtung unseres Gasthauses Wirt zEching von 2015 bis August 2020 zu bedanken. Es gab Höhen und Tiefen, die gemeinsam durchlebt wurden. Bis zuletzt aber konnte das Gasthaus gut geführt werden und beide treten nun den wohlverdienten Ruhestand an. Auch bei ihrem Gefährten und Kellner Martin, der vielen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern ans Herz gewachsen ist, danke ich herzlich für seinen mühevollen Einsatz zum leiblichen Wohl der Gäste.

Gerade in der jetzigen Zeit leidet die Gastronomie unter den Folgen der COVID-19 Krise und wir hatten nicht mehr damit gerechnet einen nahtlosen Übergang des Wirtshauses zu bekommen. Deshalb freut es mich umso mehr, mitteilen zu können, dass das Gasthaus ab 01. Oktober 2020 wieder geöffnet sein wird.

Es haben sich zwei junge gelernte Köche gefunden, die den Wirt zEching ab Oktober mit frischem Wind neu eröffnen wollen. Eine Vorstellung der Beiden und ihres Konzepts wird es in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung geben, da der Redaktionsschluss für diese Ausgabe leider zu kurzfristig war. Auf der letzten Seite stellen wir ihnen die beiden jungen Köche aber bereits vor. Vielleicht ist auch das Stellenangebot für jemanden aus unserer Gemeinde interessant. Ich wünsche ihnen im September eine gute Vorbereitungszeit und einen guten Start für Oktober.

Uns Gemeindebürgern wünsche ich wieder einen geselligen Ort der Begegnung und hoffentlich auch wieder viele Bälle und Veranstaltungen in Zukunft beim neuen Wirt zEching.

Hochwassergefahr in St. Georgen

Es vergeht mittlerweile kaum ein Jahr, in dem wir nicht ein bis zweimal in kritische Hochwassersituationen kommen. Auch heuer waren Mitte August wieder derartige Starkregenfälle, die unsere Bäche, Flüsse und Seen an ihre Grenzen stoßen ließen. Wieder einmal hat sich gezeigt wie wichtig der Hochwasserschutz Pladenbach ist, der viele Anrainer in Zukunft vor Hochwasser schützen wird. Die Baustelle ist bereits weit fortgeschritten und wurde Gott sei Dank durch das Hochwasser nicht all zu sehr beschädigt.



Unverständlich für mich waren manche waghalsige Aktionen von Gemeindebürgern entlang der Salzach und den Bächen, die schneller als gehnt zur Lebensgefahr werden können. Hiermit appelliere ich an alle Bürger sich nicht in die Nähe der Bäche und Flüsse zu begeben, wenn Hochwasser auftritt!

Der Einsatzstab zwischen Gemeinde und Feuerwehr unter Leitung von

Ortsfeuerwehrkommandant Andreas Spatzenegger hat ebenso wieder einmal perfekt funktioniert und die Zusammenarbeit von Gemeinde und Feuerwehr erfüllt mich jedesmal erneut mit Stolz.



Auf diesem Weg danke ich auch nochmal allen Feuerwehrleuten und Kommandanten, die im Einsatz waren und bestens vorbereitet ihren Dienst geleistet haben.



Die Situation hat mich erneut bestätigt, dass unsere Gemeinde St. Georgen bei Salzburg im Krisenfall gut vorbereitet ist und mit dem Hochwasserschutz Pladenbach die richtige Entscheidung getroffen hat, um unsere Bürger in Zukunft noch besser zu schützen.

Mit besten Grüßen
 Bürgermeister

Gangl Franz
 Gangl Franz



Land Salzburg verdoppelt die Sanierungsförderung im Wohnbau

Das Land Salzburg erhöht ab August 2020 die Fördersatz für Sanierungen im Wohnbau von bisher 15 Prozent für Einzelmaßnahmen auf 30 Prozent und darüber. Das ist im Sinne des Klimaschutzes. Leistbare Wohnungen, die eine zeitgemäße Ausstattung aufweisen, reduzieren den Druck zu immer mehr Neubau und Bodenverbrauch, gerade bei steigender Wohnungsnachfrage. Die geförderten Maßnahmen umfassen Wärmedämmung und Heizung sowie sonstige bauliche Verbesserungen, die zu einer höheren Wohnqualität führen.

Sanierungen, die ein Wohngebäude zu einem sogenannten „energieeffizienten Bestandsbau“ aufwerten, erhalten ab August 2020 eine Förderung von mindestens 30 Prozent. Mit einer Heizung aus erneuerbaren Quellen (Pellets, Solarenergie, Wärmepumpe) ist dieser gute Gebäudezustand leichter zu erreichen. Über einen Energieausweis sind die erforderlichen Mindestwerte nachzuweisen. Zuschlagspunkte gibt es, wenn Holz oder andere ökologische Baustoffe bei der Sanierung Verwendung finden.

Alten- oder behindertengerechte Umbauten, beispielsweise in den Sanitärräumen oder bei den Zugangsbereichen, zählen weiterhin zur Sanierungsförderung.

Neu ist, dass auch die nachträgliche Errichtung von Balkonen, die Sanierung von Elektroinstallationen oder die Ausstattung mit Ladeinfrastruktur für Elektroautos förderbar sind. Hat das Gebäude bereits einen guten Energiestandard oder wird dieser mit der Sanierung erreicht, so können diese weiteren Verbesserungen, auch wenn sie sich nicht direkt auf den Energieverbrauch auswirken, ebenso den Fördersatz von 30 Prozent und mehr erhalten. Generell gilt: Zugang zur attraktiven Förderung ist nur mit einem Planungs-Energieausweis möglich, der bereits vor Sanierungsbeginn vorliegen muss, ansonsten wird der Fördersatz reduziert.

Zusätzlich zur Landesförderung gibt es auch vom Bund Fördergeld für Sanierungen („Sanierungsscheck für Private“). Diese Kombination ist zulässig und ergibt eine sehr gute Finanzierungsbasis für die gesamthafte Erneuerung eines Wohngebäudes. Wird nur die Heizanlage in einem unsanierten Gebäude getauscht, beispielsweise von Öl auf Pellets gewechselt, dann ist eine Bund-Landes-Kombination unter dem Titel „Raus-aus-dem-Öl“ die bessere Förderalternative.



st. georgen - die energieeffiziente gemeinde

Wohnbauberatung Salzburg (Land Salzburg/SIR):
www.salzburg.gv.at/wohnen | Tel. 0662/8042-3000
(nach der Tonbandstimme bitte die „2“ wählen)
Für persönliche Beratung wird um eine telefonische Terminvereinbarung gebeten.

Bluthochdruck-Kurse

KOSTENLOS
Weil zu viel Druck krank macht!

Etwa jeder vierte Mensch in Österreich hat zu hohen Blutdruck. Weil Bluthochdruck aber nicht weh tut, bleibt er oft lange unbemerkt.

Info, Termine & Anmeldung
ÖGK Salzburg | Tel. 05 0766-178800
giz-salzburg@oegk.at

Bürmoos	Mi.	23.09.2020	17.00 - 19.00	Teil 1	Richtiges Messen u. Protokollieren
Seniorenwohnheim Karl-Zillner-Platz 16	Mi.	30.09.2020	17.00 - 18.00	Teil 2	Ernährung
			18.00 - 19.00		alltagstaugliche Bewegung

Der Pladenbach in St. Georgen wird gezähmt

Salzburger Landeskorespondenz, 10. August 2020

(LK) 90 Wohn- und Gewerbeobjekte sind in den St. Georgener Ortsteilen Ober- und Untereching derzeit von Hochwasser gefährdet, wenn der Bach im Ort zu einem reißenden Fluss wird. „Damit die Bewohnerinnen und Bewohner wieder ruhig schlafen können, werden ein großes Rückhaltebecken sowie Mauern und Dämme errichtet. Gleichzeitig gestalten wir den Bach naturnah und für die Menschen zugänglicher“, fasst Landesrat Josef Schwaiger die Maßnahmen zusammen.

3,7 Millionen Euro investieren das Bundesministerium für Landwirtschaft, Regionen und Tourismus, das Land Salzburg und die Gemeinde St. Georgen in das Schutzprojekt am Pladenbach. Die Bauarbeiten liegen im Zeitplan, die Fertigstellung ist bis 2023 geplant. „Bisher haben wir in dieser Gemeinde Glück gehabt. Die Gefahrenzonenpläne zeigen aber, dass sich das Wasser im Extremfall großflächig über St. Georgen ausbreiten würde, weil das Gelände eher flach ist. Gut, dass die Bauarbeiten jetzt so gut vorgehen, wir können damit für mehr Sicherheit sorgen“, freut sich Landesrat Josef Schwaiger.



In St. Georgen entsteht derzeit ein Rückhaltebecken, das bei Extremwetterlagen die Wassermassen vom Ort fern hält. Im Bild (v.l.) Franz Gangl (Bürgermeister St. Georgen), Dominik Rosner (Leiter Abteilung Wasser) und LR Josef Schwaiger auf der Hochwasserschutz-Baustelle.

Mehr Sicherheit, Natur und Erholungsraum

Derzeit wird auf Hochtouren am neuen Rückhaltebecken am Pladenbach gearbeitet. Dieses ist jedoch nur ein Teil des Bauprojekts in St. Georgen, wie Landesrat Josef Schwaiger betont: „Hier setzen wir die so genannte ‚Dreifaltigkeit‘ des Hochwasserschutzes um. Sicherheit herstellen, das Gewässer ökologisch aufwerten und neuen Naherholungsraum für die Menschen schaffen. Neben den technisch notwendigen Maßnahmen setzen wir bei jedem Projekt im Bundesland auf diesen Dreifach-Effekt“, so Schwaiger.

Rückhaltebecken und Damm verhindern Überflutungen

„Ein Rückhaltebecken mit einem Fassungsvermögen von 230.000 Kubikmetern und ein elf Meter hoher Damm wird künftig die Wassermassen schon vor dem Ort zurückhalten. Im Ortskern werden zudem Mauern und Dämme von geringer Höhe errichtet, um zusätzlichen Schutz zu bieten. Mit diesen Maßnahmen sowie der Aufweitung des Bachlaufes sind rund 90 Gebäude vor einem hundertjährigen Hochwasser sicher“, sagt Dominik Rosner, Leiter der Abteilung Wasser im Land Salzburg.



Bürgermeister Franz Gangl (St. Georgen) und LR Josef Schwaiger mit dem Bauplan für das neue Rückhaltebecken und den Schutzdamm am Pladenbach in St. Georgen. Im Zuge des Hochwasserschutzes wird der Bach im Ort noch aufgeweitet und renaturiert, damit Kinder wieder das Wasser erleben können.



Bürgermeister Gangl: „Erlebnis Pladenbach“

Für Franz Gangl, Bürgermeister von St. Georgen, steht die Sicherheit der Bewohnerinnen und Bewohner an erster Stelle. Er freut sich aber auch darauf, dass künftig wieder die Kinder im Bach spielen können: „In unmittelbarer Nähe des Kindergartens wird der Pladenbach wieder zugänglicher und erlebbar gemacht. Dafür haben auch die Gemeinde und einige Grundstücksbesitzer Flächen zur Verfügung gestellt. Dafür danke ich ihnen sehr, denn für die Kinder ist das Ganze dann ein Erlebnis, so wie wir es von früher kennen“, erinnert sich Gangl.

Das Schutzprojekt Pladenbach im Überblick

Errichtung eines Rückhaltebeckens in Obereching mit einem Fassungsvermögen von 230.000 Kubikmetern, überwiegend im Wald. Im Ortsbereich werden Mauern und Dämme mit einer Höhe von 24 bis 60 Zentimetern errichtet. Der Pladenbach wird im Ortsbereich durch Aufweitung und eine Restrukturierung gewässerökologisch aufgewertet und als Erholungsraum attraktiver gemacht.

Gesamtkosten: 3,7 Millionen Euro

Bund: 1.816.700 € (49,1%)
Land: 1.295.000 € (35%)
Gemeinde: 588.300 € (15,9%)

© Land Salzburg



Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und die Dunkelheit früher hereinbricht, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich die Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung. Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!

- Schließen Sie Fenster und versperrten Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.
- Licht belebt! Verwenden Sie Zeitschaltuhren für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.
- Durch eine gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe können Einbrüche verhindert werden.
- Halten Sie Augen und Ohren für sich und Ihre Nachbarn offen. Melden Sie Verdächtige!

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kriminalprävention des Bundeskriminalamtes unter www.bundeskriminalamt.at, unter der Telefonnummer 059 133-0 und natürlich auf jeder Polizeiinspektion.

Watzmannstraße 39
5110 Oberndorf
06272/7211
06272/7211-20
E-mail: direktion@pts-oberndorf.salzburg.at

Sprengelgemeinden der
PTS Oberndorf

Schulbeginn Polytechnische Schule –
Veröffentlichung in den „Amtlichen Mitteilungen“

Schulbeginn in der Polytechnischen Schule Oberndorf:
Montag, dem 14. September 2020 um 07:45 Uhr.
SPRECHZEITEN vor Schulbeginn:
Mittwoch, 09.09.2020, 09:00 – 14:00
Freitag, 11.09.2020, 09:00 – 13:00
mit telefonischer Vereinbarung
auch außerhalb dieser Zeiten

DPTS OSR Dipl.Päd.I.M.Juhasz-Weinbacher
Schulleiterin

DER ENTMINUNGSDIENST INFORMIERT

Bei Auffinden von Kriegsrelikten
ACHTUNG! NICHT BERÜHREN! GEFAHRE!

VERSTÄNDIGEN SIE SOFORT DIE POLIZEI UNTER 133

WIR SCHÜTZEN ÖSTERREICH. UNSER HEER

Kindergarten und Tagesbetreuung**Eching/Holzhausen**

Schulstraße 16
5113 St. Georgen
Email: leitung@kiga-obereching.salzburg.at
Telefon: 06272/ 8200

Leitung Kindergarten
Sandra Hufnagl



Leitung Tagesbetreuung
Sarah Steiner

**Erweiterte Kleinkindgruppe, Alter: 1-3 Jahre, geöffnet: 07:00-13:30 Uhr, max. 12 Kinder – DW 15**

Sarah Steiner



Evi Steiner



Inge Nobis



Bettina Brandstätter

Alterserweiterte Gruppen (Regenbogenland), geöffnet: 07:00-17:00 Uhr, Alter: 1- 10 Jahre, max. je 16 Kinder – DW 18

Helga Zehentner Regina Fellner Erika Thuminger – F. Elisabeth Hintringer Monika Weiß Eva Spitzauer Manuela Pöschl Stephan Lechner- P.

**Kindergartengruppen, Alter: 3-6 Jahre, geöffnet: 07:00-15:00 Uhr, max. je 25 Kinder****Stammgruppe: Rot – DW 12**

Bildungsbereiche Forscherzeit: Wahrnehmung, Sinne, Experimente, Natur,...



Patricia Ebner



Julia Köttstorfer



Barbara Erbschwendtner

Stammgruppe: Gelb – DW 17

Bildungsbereiche Forscherzeit: Sprache, Rollenspiel, Gesellschaftsspiele, Bücher,...



Sandra Hufnagl



Kristina Markus



Sabrina Filpo-W.

Stammgruppe: Blau – DW 14

Bildungsbereiche Forscherzeit: Bauen, Konstruieren, mathematischer Bereich, Puzzle,...



Verena Romich



Bianka Schwärz



Simona Welkhammer

Stammgruppe: Grün – DW 16

Bildungsbereiche Forscherzeit: Malen, Zeichnen, ästhetisches Gestalten, Techniken,...



Ingrid Niemiets-P.



Sophie Kiener



Margaretha Reischl

Kindergarten Holzhausen

Helmbergerstraße 13
5113 St. Georgen
Email: kiga-holzhausen@holzhausen-salzburg.at
Tel.: 06274/6518
Öffnungszeiten:

MO, DI, FR: 07:30 bis 12:30 Uhr
MI, DO: 07:30 bis 13:00 Uhr



Beate Hoffmann



Helene Wieser



Barbara Pabinger

Kinderrestaurant**Kindergarten Eching:**

Michaela Steinkellner Bettina Brandstätter



Michaela Steinkellner



Bettina Brandstätter

Springerin:

Michaela Steinkellner



Sprachförderung:
Astrid Schosseler- P.



Astrid Schosseler- P.

Liebe Gemeindebürger/Innen.

Unsere Gemeinde wächst und damit verbunden auch unsere Kinderbildungs- und – Betreuungseinrichtungen und unser Team. Im Zuge des neuen Kindergartenjahres, möchten wir uns gerne vorstellen.

Der Kindergarten Eching mit 4 Kindergartengruppen, der Kindergarten Holzhausen mit 1 Kindergartengruppe und die Tagesbetreuung Eching mit 2 Alterserweiterten Gruppen (Regenbogenland) und einer erweiterten Kleinkindgruppe (Pink), umfassen zurzeit 145 Kinder, welche von 29 Mitarbeiter/Innen betreut werden.

**Unsere Einrichtungen haben gemeinsam einen Grundgedanken:**

„Wenn ich nur darf, wenn ich soll, aber nie kann, wenn ich will, dann kann ich auch nicht, wenn ich muss. Wenn ich aber darf, wenn ich will, dann kann ich auch, wenn ich muss. Denn merke: Die, die können sollen, müssen auch wollen dürfen.“

(Johannes Conrad)

Bedürfnisse und Interessen der Kinder – Selbstbestimmung – Eigenverantwortung – Selbstständigkeit – Selbstvertrauen – ganzheitliches Lernen - Werte

Unser Bild vom größten Schatz der Eltern: DAS KIND

Jedes Kind ist auf seine eigene Art und Weise einzigartig. Wir nehmen es als eigenständige, kostbare Persönlichkeit mit all seinen Bedürfnissen, Fähigkeiten, Stärken und Schwächen an.

Als neugierige, experimentierfreudige Beobachter einer reizvollen Umgebung, entdecken und erforschen Kinder vieles und werden dadurch zu kreativen, fantasievollen Mitgestalterinnen unserer Welt.

In einer ausgewogenen aktiven Bildungspartnerschaft zwischen Kindern, Pädagoginnen und Eltern erfährt das Kind Orientierung, Sicherheit und Beteiligungsmöglichkeiten und wird als gleichwertiges Mitglied in unserer Gemeinschaft angesehen.

Der Tagesablauf verfolgt in jeder Einrichtung grundlegend dieselben Punkte. Generell müssen alle Kinder bis spätestens 08:30 Uhr in der Einrichtung sein und werden frühestens um 11:00 Uhr abgeholt. Davor und danach findet in der Stammgruppe die Ankommens- und Abholens Phase statt. In der Zeit dazwischen können Bewegungseinheiten, der Morgenkreis, Geburtstagsfeiern und Feste gruppenintern stattfinden. Während der Forscherzeit (für die Kinder die Möglichkeit, sich im Haus einen möglichen Bildungsbereich in den verschiedenen Gruppen auszusuchen) können Turnangebote, Schwerpunkt Projekte, Feste und Co., gruppenübergreifend stattfinden. Jausnen können die Kinder in dieser Zeit gleitend, außer es gibt aus diversen Gründen eine gruppeninterne Jause. An 1- 2 Tagen die Woche, je nach Einrichtung, bekommen wir die Jause geliefert, und bereiten diese mit den Kindern gemeinsam zu. Natürlich finden während des Jahres auch viele Exkursionen, Feste, Besuche und andere Aktivitäten statt.

Wir haben im Haus auch eine **Sprachförderin**, welche für alle Gruppen einsetzbar ist. Außerdem gibt es in unserem Haus die Möglichkeit der **inklusiven Entwicklungsbegleitung**. Die zuständigen Pädagoginnen fördern, integriert im Alltag, die individuellen Stärken der Kinder. Jedes einzelne Kind wird unabhängig von Alter, Geschlecht, Herkunft gemäß seiner individuellen Fähigkeiten mit Verständnis und Achtung gefördert.

Unsere pädagogische Arbeit umfasst folgende Bildungsbereiche: Emotionale und Soziale Erziehung, Ethik und Gesellschaft, Sprache und Kommunikation, Natur und Technik, Bewegung und Gesundheit, Ästhetik und Gesellschaft, Wahrnehmung und Wertevermittlung.

Es ist uns ein Anliegen, dass sich die Kinder und Eltern wohl fühlen. Das klappt immer dann, wenn alle zusammen arbeiten und an einem Strang ziehen. Das Schlüsselwort für jede Zusammenarbeit und hohe Qualität unserer Arbeit lautet: WERTSCHÄTZUNG.

An dieser Stelle gilt es auch danke zu sagen an das Vertrauen der Eltern, und auch für ihre stetige, ehrliche, offene, konstruktive, und aktive Mitarbeit.

Ein weiterer besonderer Dank, für die gute Zusammenarbeit, gilt unserer fleißigen Reinigung, unserem allzeitbereiten DLZ, der Schule und der Gemeinde.

Auf unserer Homepage findet man sämtliche Informationen, und unser Konzept.

Mit lieben Grüßen: Das Team der elementaren Bildungseinrichtungen St. Georgen

Leistungszeiten Kindergarten: jeden Tag 07:00 – 07:30 Uhr und Mo, Di, Do, Fr von 12:30 bis 15:30 Uhr

Leistungszeiten Tagesbetreuung: MO: 13:30 – 15:00, DI: 13:30 – 14:30, MI, DO, FR: 07:00 – 07:30, DO: 13:30 – 14:30

u.V. sämtlicher Änderungen

GESUNDE GEMEINDE
ST. GEORGEN / SALZBURG

INFORMATION ZUM KURSPROGRAMM

Die durch COVID-19 bedingte Ausnahmesituation erfordert besondere Maßnahmen zum Gesundheitsschutz unserer Kursteilnehmer*innen und Kursleiterinnen sowohl bei der Anmeldung, als auch bei der Durchführung unserer Kurse. Achtsamkeit und ein verantwortungsvoller Umgang miteinander sind nun von noch größerer Bedeutung.

Da wir die Teilnehmerzahl begrenzen müssen, ist eine persönliche Anmeldung bei der jeweiligen Kursleitung unbedingt nötig! Auch „Stammkunden“ bitten wir um erneute Anmeldung! Kursanmeldungen sind verbindlich (eine Stornierung ist nur nach Absprache mit der Kursleitung möglich)!

Beim Betreten der Kursgebäude bitte Hände desinfizieren. Sowohl in den Kursräumen, als auch in den Vorräumen, Foyers und Umkleiden besteht bis zum Kursbeginn Maskenpflicht (Masken bitte selbst mitbringen), da die Mindestabstände hier nicht immer eingehalten werden können. Die Kurse selbst finden ohne Maske statt.

Weitere Informationen folgen in der 1. Kurseinheit (Desinfektion, Daten- und Anwesenheitserfassung, ...).

www.gem-georgen.salzburg.at/gesundegemeinde

GESUNDHEITSGYMNASTIK & WIRBELSÄULENTRAINING

Am Beginn ein kurzes Aufwärmen zur Schulung der Koordination, die anschließende wohldosierte Kombination von Kräftigungs-, Beweglichkeits- und Dehnungsübungen wirkt Alltagsbeschwerden, die vor allem durch einseitige Belastung od. Bewegungsmangel entstehen, gezielt entgegen.

- MO 28.09. – 07.12.2020**
17:00 - 17:50 Uhr KiGa Eching
9x 1 UE € 31,50
- MO 28.09. – 07.12.2020**
18:00 - 18:50 Uhr KiGa Eching
9x 1 UE € 31,50
- MO 28.09. – 07.12.2020**
19:00 - 19:50 Uhr KiGa Eching
9x 1 UE € 31,50

Kursleitung: Brigitte Buchstätter

FIT-BALL-GYMNASTIK

Diese Gymnastik ermöglicht durch Sitzen auf dem „Pezzi-Ball“ ein besonders gelenksschonendes Bewegen bei dem Herz, Kreislauf u. Stoffwechsel in Schwung gebracht werden. Mit zunehmendem Alter werden Koordinationsübungen immer wichtiger, der Ball erweist sich hier als guter Trainingspartner. Das Motto dieses Kurses lautet: Dehnen – Kräftigen – Mobilisieren des gesamten Körpers durch gezielte Gymnastik mit u. ohne Ball.

- MI 14.10. – 16.12.2020**
16:00 - 16:50 Uhr
VS Eching, Turnhalle
10x 1 UE € 35,00

Kursleitung: Anita Bernhofer

SANFTE AUSGLEICHSGYMNASTIK - BEWEGUNG AUF WOLKE 17

Eine abwechslungsreiche sanfte Gymnastik von Kopf bis Fuß - unabhängig von Alter, Fitness und Figur - weckt Lust und Freude an der Bewegung. Der Körper wird durch altersgerechte Übungen beweglicher, die Haltung verbessert sich, die Körperwahrnehmung wird geschult u. dadurch steigt das allgemeine Wohlbefinden spürbar. Auch Ungeübte sind willkommen.

- MO 28.09. – 07.12.2020**
15:40 - 16:30 Uhr VS Holzhausen
9x 1 UE € 31,50
- FR 02.10. – 04.12.2020**
09:00 - 09:50 Uhr Gemeindeamt
10x 1 UE € 35,00

Kursleitung: Brigitte Buchstätter

RELAXING-EINFACH MAL LOSLASSEN

Du möchtest einmal völlig abschalten? Nichts tun außer entspannen? Und Du bist auch ein wenig neugierig, wie Hypnose wirkt? Während dieser 50 Minuten brauchst Du nichts zu tun als Dir Zeit für Dich zu nehmen und abzuschalten. Bei entspannter leicht hypnotischer Musik und wundervollen Entspannungsreisen sinkst Du in eine angenehme, leicht hypnotische Entspannung.

- DI 06.10. – 01.12.2020**
19:15 - 20:05 Uhr
Gemeindeamt, 2. Stock
7x 1 UE-Spezial € 38,50

Kursleitung: Miriam Schaufler

PILATES, FASZIEN UND MEHR

Fließende Pilates Flowes kombiniert mit Faszienstretching lassen uns geschmeidiger, dehnbarer und belastbarer werden. Wir integrieren sanfte aber auch anspruchsvolle Bewegungsabläufe mit Achtsamkeit u. Entspannung, anpassbar an jedes Leistungsniveau.

- Für spürbar mehr Stabilität aber auch viel Weite u. Leichtigkeit!
- DI 06.10. – 15.12.2020**
08:50 - 09:55 Uhr
Kursraum wird vor Kursbeginn bekanntgegeben!
10x 1 UE-MAXI € 45,00

Kursleitung: Andrea Gärtner

BODY & MIND – PILATES & MORE

Kernpunkt des Trainings ist die Stabilisierung des Körperzentrums durch gezielte Steuerung der tief liegenden Bauchmuskulatur, des Beckenbodens und der kleinen Stabilisierungsmuskeln rund um die Wirbelsäule.

- DI 29.09. – 01.12.2020**
17:00 - 17:50 Uhr KiGa Eching
18:00 - 18:50 Uhr KiGa Eching
9x 1 UE € 31,50
- MI 30.09. – 09.12.2020**
17:00 - 17:50 Uhr KiGa Eching
18:00 - 18:50 Uhr KiGa Eching
10x 1 UE € 35,00
- FR 02.10. – 04.12.2020**
08:00 - 08:50 Uhr Gemeindeamt
10:00 - 10:50 Uhr Gemeindeamt
10x 1 UE € 35,00

Kursleitung: Brigitte Buchstätter

ZUMBA FITNESS

Zumba: exotische Klänge, kraftvolle Latino-Rhythmen, heiße Beats! Für jedes Alter!

- DI 29.09. – 24.11.2020**
19:00 – 19:50 Uhr KiGa Eching
8x 1 UE € 28,00
- 20:00 – 20:50 Uhr KiGa Eching
8x 1 UE € 28,00
- DO 01.10. – 26.11.2020**
19:00 – 19:50 Uhr KiGa Eching
8x 1 UE € 28,00

Schnuppern derzeit leider nicht möglich!
Kursleitung: Barbara Seer

TANZKURS - BALL UND HOCHZEITSVORBEREITUNG

Wiener Walzer, Disco-Fox, Polka!

Und schon seid ihr fit für's Tanzparkett!

- SO 20.09. - 11.10.2020**
20:10 - 21:10 Uhr
4x 60 min. € 50,00/Paar
- SO 08.11. - 29.11.2020**
19:00 - 20:00 Uhr
4x 60 min. € 50,00/Paar

Kursraum wird bei Anmeldung bekannt gegeben!
Kursleitung: Barbara Seer

TANZKURS - DISCO-FOX

Vom Einsteiger bis zum Fortgeschrittenen bieten diese 4 Einheiten eine Vielzahl an Figuren, Tipps und Kniffe rund ums Thema Disco-Fox.

- SO 20.09. - 11.10.2020**
19:00 - 20:00 Uhr
4x 60 min. € 50,00/Paar
- SO 08.11. - 29.11.2020**
20:10 - 21:10 Uhr
4x 60 min. € 50,00/Paar

Kursraum wird bei Anmeldung bekannt gegeben!
Einzelne Einheiten (€ 15,00 pro Paar) nach Absprache möglich!
Kursleitung: Barbara Seer

ABENTEUER-TURNEN FÜR KINDER VON 4 - 10 JAHREN

Bei uns steht der Spaß an der Bewegung im Vordergrund! Wir bauen aus div. Geräten eine Abenteuerlandschaft und fördern so spielerisch Geschicklichkeit, Gleichgewicht und Konzentration.

- FÜR KINDERGARTENKINDER:
MO 28.09. – 30.11.2020
14:30 – 15:35 Uhr VS Eching Turnsaal
8x 1 UE-MAXI € 36,00

- FÜR VOLKSSCHÜLER:
MO 28.09. – 30.11.2020
15:45 – 16:50 Uhr VS Eching Turnsaal
8x 1 UE-MAXI € 36,00

Schnuppern derzeit leider nicht möglich!
Kursleitung: Barbara Seer

ELTERN-KIND-TURNEN FÜR KINDER VON 2 - 4 JAHREN

Gemeinsam mit einer vertrauten Bezugsperson, lernen die Kinder verschiedene Bewegungsspiele kennen und können an diversen Turngeräten (Geräteparcours) spielerisch Geschicklichkeit, Gleichgewicht u. Koord. verbessern.

- Genießen Sie es, Ihrem Kind eine Stunde Zeit und Aufmerksamkeit ohne Störung zu schenken.
- MI 30.09. – 02.12.2020**
14:30 – 15:35 Uhr VS Eching Turnsaal
8x 1 UE-MAXI € 36,00
- FR 02.10. – 04.12.2020**
08:50 – 09:55 Uhr VS Eching Turnsaal
8x 1 UE-MAXI € 36,00

Nach Vereinbarung auch 2 x Schnuppern möglich!
Kursleitung: Barbara Seer

ZUMBA FÜR KINDER VON 5 - 14 JAHREN

In den speziell auf Kinder abgestimmten ZUMBA-Kursen erlernen wir kinderfreundliche Choreografien zu verschiedenen Musikrichtungen. Abgerundet wird das Programm mit Bewegungs- und Musikspielen.

- ZUMBA-Kids (5 – 8 Jahre):
DO 01.10. – 26.11.2020
17:00 – 17:50 Uhr KiGa Eching
8x 1 UE € 28,00
- ZUMBA-Junior (9 – 14 Jahre):
DO 01.10. – 26.11.2020
18:00 - 18:50 Uhr KiGa Eching
8x 1 UE € 28,00

Schnuppern (€ 4,50) nur nach Vereinbarung möglich!
Kursleitung: Barbara Seer

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Anmeldung: Bei der jeweiligen Kursleiterin (begrenzte Teilnehmerzahl). JEDE ANMELDUNG IST VERBINDlich! Kursleiterinnen:

Brigitte Buchstätter	Pilates Instructor, Dipl. Gesundheits- u. Wirbelsäulentrainerin	0676 4004005	b.buchstaetter@gmx.at
Barbara Seer	Dipl. Kindergesundheitstrainerin, ZUMBA Fitness Instructor	0676 4570004	zumba-barbara@gmx.at
Anita Bernhofer	Masseurin, Energetikerin	0664 1735982	a.bernhofers@hotmail.com
Andrea Gärtner	Pilates Instructor, Steptrainerin	0699 18175343	yesmail@sbg.at
Miriam Schaufler	Dipl. Ernährungswissenschaftlerin und Hypnotiseurin	0676 9534461	miriam.schaufler@gmx.at

Unterrichtseinheiten (UE): Eine UE dauert 50 Minuten und eine UE-MAXI 65 Minuten.
Kursbeiträge: Die Gesunde Gemeinde ist bemüht, die Kursbeiträge möglichst gering zu halten. Die angegebenen Beiträge gelten für die jeweiligen Kurse in vollem Umfang (UE € 3,50/UE-MAXI € 4,50). Die Bezahlung erfolgt am ersten Kurstag bei der jeweiligen Kursleiterin.
In Ausnahmefällen können in Absprache mit der Kursleitung einzelne Einheiten zu folgenden Teilbeiträgen in Anspruch genommen werden: eine UE zu € 4,50 und eine UE-MAXI zu € 5,50.
In den Spezialkursen ist die maximale Teilnehmerzahl weiter herabgesetzt, dadurch erhöht sich die Kursgebühr. Die angegebenen Beiträge gelten auch hier für die jeweiligen Kurse in vollem Umfang (UE-SPEZIAL € 5,50/UE-MAXI-SPEZIAL € 7,00). In Ausnahmefällen können in Absprache mit der Kursleitung einzelne Einheiten zu folgenden Teilbeiträgen in Anspruch genommen werden: eine UE-SPEZIAL zu € 7,00 und eine UE-MAXI-SPEZIAL zu € 9,00.
Besucht eine Person mehrere Kurse, gilt ab dem 2. Kurs eine reduzierte Kursgebühr (keine reduzierte Gebühr für Partner!). Die reduzierte Gebühr gilt auch für Kinderkurse ab dem 2. Kind. Je UE/UE-MAXI werden € 0,50 abgezogen.

Haftungsausschluss: Die Teilnahme an Veranstaltungen und die Benützung der Einrichtungen und Geräte der Gesunden Gemeinde erfolgen grundsätzlich auf eigene Gefahr. Die TeilnehmerInnen an Veranstaltungen und BenützerInnen der Einrichtungen der Gesunden Gemeinde nehmen zustimmend zur Kenntnis, dass die Gesunde Gemeinde für Unfälle nicht haftet. Die TrainerInnen der Gesunden Gemeinde können nicht überprüfen, ob ein Teilnehmer für das Training medizinisch geeignet ist, daher wird vor Kursbeginn eine ärztliche Untersuchung empfohlen. TeilnehmerInnen unter 18 Jahren brauchen eine schriftliche Zustimmung des Erziehungsberechtigten.

Bei der Kinderbetreuung Ihrer Sprösslinge wird von Ihnen viel Eigenengagement und Phantasie gefordert? Verlassen Sie sich auf die *Phantasie* einer Leih-Oma!

Der Katholische Familienverband bietet seit 25 Jahren den Oma-/Opa-Dienst

Warum eine Leih-Oma oder einen Leih-Opa?

Mit viel Freude und Engagement betreuen unsere Leihgroßeltern ganz individuell und persönlich Kinder im Alter von ca. 1 Jahr bis 12 Jahren. Sie unterstützen und ergänzen so die familiäre Betreuung. Uns ist wichtig, dass sich die Eltern auf eine liebevolle Betreuung verlassen können und wissen, dass die Kinder in guten, vertrauensvollen Händen sind.



Auf kleinen Füßen mit großen Schritten die Welt entdecken!

Es liegt den Leihgroßeltern am Herzen, dass sie die Zeit mit den Kindern sinnvoll, abwechslungsreich und für alle bereichernd verbringen. Auf das Alter, die Entwicklungsstufe und natürlich auf die Vorlieben der Kleinen und die Wünsche der Eltern angepasst, wird entweder der Spielplatz in der Nähe unsicher gemacht, die Natur erkundet und Blumen gepflückt oder zu Hause vorgelesen, gebastelt oder gespielt. Die Leih-Oma oder der Leih-Opa nimmt sich exklusiv Zeit, hört zu und geht auf die Kinder ein.

Wer wird Leih-Oma oder Leih-Opa?

Kurz gesagt: Kinderliebende Seniorinnen und Senioren (meistens sind es Frauen), die eine erfüllende und abwechslungsreiche Aufgabe suchen.

Wir brauchen immer wieder junggebliebene, aktive, vertrauensvolle Senioren, die gerne regelmäßig Zeit mit Leihenkindern verbringen möchten und mit ihnen basteln, zeichnen, vorlesen, spazieren, schaukeln, herumtollen, die Natur erkunden, vielleicht auch mal beim Lernen helfen. **Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte bei uns!**

Wie wird vermittelt?

So individuell die Bedürfnisse der Familien sind, so unterschiedlich sind auch die Kapazitäten der Seniorinnen und Senioren. Die Zeiten sind meistens sehr flexibel, manchmal regelmäßig ein bis zwei Nachmittage pro Woche, manchmal sporadisch. **Wir beraten Sie gerne!**

Katholischer Familienverband Salzburg und Tiroler Unterland

Tel.: 0662 / 8047 – 1240 oder info-sbg@familie.at

Informieren Sie sich gleich online: www.familie.at/sbg/omadienst



Kreative Bewusstseins-Schule, Käsereiweg 30, 5113 St. Georgen

YOGA & MEDITATION – KURSE ab Sept:

YOGA & Selbstheilungs-MEDITATION: Praxis von Körperübungen, Atmung und Meditationen zum Finden der inneren Wahrheit, Weisheit und der/s inneren MeisterIn.
KURS 1: MO, 7. SEPT. 2020, 19.00 Uhr (1,5 Std)
KURS 2: DI, 8. SEPT. 2020, 19.30 Uhr (1,5 Std)

FLOW-FACE-AROMA-YOGA: Praxis von Vinyasa-Flows, kombiniert mit der Kraft von ätherischen Ölen und Gesichtsyoga. Natürliches Botox und Öle, die deine Emotionen entspannen.
KURS 3: DI, 8. SEPT. 2020, 18.00 Uhr (1,5 Std)
KURS 4: MI, 9. SEPT. 2020, 19.30 Uhr (1,5 Std)

QUANTENMEDITATION & Mantra-„KONZERT“: Praxis von Meditationen aus der Quantenphysik, die uns lehrt, dass alles Schwingung und Energie ist und 99,8% der Materie „leerer Raum“. Franz Zauchner wird im 2. Teil der Einheiten mit Shroti-Box und Monokord mit uns Mantren tönen. Wir erzeugen Heilsame Schwingungen für uns selbst und den Raum der Welt. Ein Kurs ohne Körperübungen für alle, die mehr in der Meditation verweilen möchten.
KURS 5: MI, 9. SEPT. 2020, 18.00 Uhr (1 Std)

Je 8 Einheiten, je 1 bis 1,5 Stunden, EUR 80,-
Anmeldung: Mag. Gabriele Mann, 0650-2043272, gabriele.mann@sbg.at, www.kreative-bewusstseinschule.at

Kreative Bewusstseins-Schule, Käsereiweg 30, 5113 St. Georgen

„SANFTES YOGA IM SITZEN & ATMUNG“

für SeniorInnen und Menschen mit körperlichen Einschränkungen

Yoga & Atmung kann auf sanfte Art auch im Sitzen (und am Stuhl durchgeführt) werden. Tägliche Streck- und Dehnübungen steigern das **Wohlfühl**, verbessern die **Haltung**, den **Schlaf**, Krankheiten wird vorgebeugt und **Angst und Beunruhigung** können **reduziert** werden. Der abwechslungsreiche 14-tägige Kurs beinhaltet: sanfte Yoga-Körperübungen im Sitzen, Atmung, Entspannungsübungen, Phantasiereisen, Mantra tönen und Mudra's (Hand-/Körperhaltungen)

TERMINE - 2020 - HERBST

Immer **DONNERSTAG, 10.00 bis 11.30 Uhr (2x im Monat)**

SEPTEMBER: 10. Sept. 2020; 24. Sept. 2020
OKTOBER: 08. Okt. 2020; 22. Okt. 2020
NOVEMBER: 05. Nov. 2020; 19. Nov. 2020

Dank der Förderung der **Gemeindeentwicklung Salzburg** über „Altern in guter Gesellschaft“ (50%) und der Finanzierung durch die **Gemeinde St. Georgen** (Sozialausschuss; 50%) ist dieser Kurs bis auf weitere Info für alle TeilnehmerInnen **KOSTENFREI!** © (normalerweise kosten 8 Einheiten 75 EUR). **Alle TeilnehmerInnen bedanken sich herzlich!**

ORT: Gemeinschaftsraum im Betreubaren Wohnen
KOSTENLOSE TEILNAHME!
Mag. Gabriele Mann, Yoga-Lehrerin/Psychologin/Therapeutin.
Anmeldung unter: 0650-2043272, gabriele.mann@sbg.at

SIGMATEK

TEAMPLAYER GESUCHT!

Wir wachsen und suchen Verstärkung für unsere **Elektronik-Fertigung (m/w/d):**

- Produktionsmitarbeiter
- Montage- und Prozessplaner

SIGMATEK entwickelt und produziert Automatisierungslösungen, die weltweit im industriellen Maschinenbau eingesetzt werden. Es erwartet Sie ein sicherer Arbeitsplatz im 2-Schicht-Betrieb mit leistungsgerechter Entlohnung. **Bewerben Sie sich!**

SIGMATEK GmbH & Co KG
jobs@sigmatek.at | Sigmatekstraße 1 | 5112 Lamprechtshausen
www.sigmatek-automation.com

LEHRE MIT MATURA IN BÜRMOOS

Gemeindesaal Bürmoos

INFO-ABEND

15.09.2020 um 18.30 Uhr

Aufgrund der Corona-Schutzmaßnahmen ist eine verbindliche Anmeldung zu den Info-Abenden unbedingt erbeten!

Du möchtest sofort mehr über die „Lehre mit Matura“ am BFI wissen? Infos gibt's auf auch auf der Website www.bfi-sbg.at/lehremitmatura.

Kontakt: BFI-Kundencenter Salzburg
 Schillerstraße 30
 5020 Salzburg
 E-Mail: anmeldung@bfi-sbg.at
 Tel.: 0662 883081-0

DIE S-PASS VORTEILSWELT

Ob im Kino, bei Konzerten, auf der Skipiste, im Freibad, beim Shoppen, im Museum oder fürs Essen:

Egal, was du gerne machst, mit deiner Salzburger Jugendkarte bist du günstiger dabei.

Wohin du in Salzburg Vorteile und Rabatte sicher sind, findest du auf jugend.akzente.net oder in der kostenlosen **S-Pass App**.

Außerdem besitzt du mit deinem **S-Pass** einen **politisch anerkannten Altersnachweis** im Sinne des Salzburger Jugendgesetzes.

Achtung: Die s'COOL-Card gilt laut Salzburger Jugendgesetz nicht als Altersnachweis!

Wir dir in Salzburg Vorteile und Rabatte sicher sind, findest du auf jugend.akzente.net oder in der kostenlosen **S-Pass App**.

In der S-Pass App kannst du dir alle Karten – S-Pass, Lehrlingscard, edu.card und den Freifahrtsausweis, die **(SUPER) s'COOL-Card** – aktivieren, dann hast du sie immer griffbereit auf deinem Smartphone!

- LADE DIE KOSTENLOSE S-PASS-APP** in den Stores.
- WÄHLE DAS KARTEN-SYMBOL** (Button rechts unten) und scanne den QR-Code. Internetverbindung notwendig!
- DEINE DIGITALE s'COOL-CARD BZW. DIGITALE SUPER s'COOL-CARD** ist nun aktiviert und bei Kontrollen in Obus, Bus und Bahn gleichwertig gültig – auch offline!

jugend.akzente.net
 S-Pass, die Salzburger Jugendkarte
 0662/84 92 91-54, s-pass@s-pass.at

Gastfamilie werden mit YFU & die Welt nach Hause holen!

Alle Infos unter gastfamilien.yfu.at

GEM 260 im Internet und Service App

DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE

ALLES IN EINER APP. WIRTSCHAFTSLOSGE. GEM260.AT



SIGL-HAUS MUSEUM

5113 St. Georgen
Sigl-Haus-Weg 1

Für Jung & Alt, für Schüler*innen,
Lehrer*innen und alle, die gern lesen!
BUCHVORSTELLUNG
im Rahmen der Ausstellung
„Erinnerungsstücke aus der Volksschulzeit“

Am Sonntag, 20. 9. 2020, um 11 Uhr

Mein 1. Schultag ... und was dann noch geschah

...

Erzählungen und Verklärungen
Herausgegeben von Hiltrud Oman

Ist eine Schultüte zum Schulanfang wirklich alles?

Was bleibt vom 1. Schultag in Erinnerung? Dieser Frage ging die Museumsleiterin Hiltrud Oman nach und interviewte Sigl-Haus-Mitwirkende und BesucherInnen, KünstlerInnen, SammlerInnen, LehrerInnen, Museumskolleginnen – Menschen, die eine Beziehung zum Museum Sigl-Haus haben. Die Rückmeldungen entwickelten sich zum aufregenden und amüsanten Gesprächsstoff, fast alle Befragten waren bereit, die Erinnerungen schriftlich zu verfassen, nicht wenige, auch Junge, konnten sich nicht mehr an diese Zeit erinnern.

Herr Volker Toth vom Verlag Edition Tandem /Salzburg ließ sich dankbarerweise auf ein spannendes „Buchabenteuer“ der Erinnerungskultur, nämlich auf „Mein 1. Schultag“ ein.

Die Sammlung von 30 mitreißenden Beiträgen (mit Abbildungen) überblickt den Zeitraum von 1939 bis 2002. Mehrere Generationen erzählen ihre unvergesslich heiteren, aber auch düstere Erlebnisse aus der Schulanfangszeit und danach.



Das Buch regt an, die eigene frühe Schulzeit zu erinnern; oft blieben Fragen offen, die heute, im Erwachsenenalter beantwortet werden können, einiges bleibt verklärt. In so manchen Erzählungen zeichnen sich schon im Volksschulalter Interessensschwerpunkte ab, die den späteren Beruf der Autoren erahnen lassen.

Die ereignishaft Bedeutung im Leben eines Schulanfängers wird von einer Salzburger Schulpsychologin dargelegt und die Herkunft alter Redewendungen wie z.B. „Ein Brett vor dem Kopf haben“ oder „Schwamm drüber“ erklärt der Leiter des Oberösterreichischen Schulmuseums in Bad Leonfelden. Am Ende des Buchs laden einige linierte Blätter die LeserInnen ein, ihre eigene Geschichte handschriftlich hinzuzufügen – für sich, zum Verschenken oder Bewahren für die nächste Generation ...

Das berührende Lesebuch kann vor Ort im Museum Sigl-Haus (und im Buchhandel) erworben werden (€ 17,00).

Die Autoren und Autorinnen werden bei der Buchvorstellung anwesend sein.

Die neue Herbst-Ausstellung läuft vom 20. September bis 11. Oktober 2020, sonntags von 14:00 bis 17:00 Uhr



Ferienprogramm für Kinder 2020

Wie jedes Jahr wurde ein Ferienprogramm für die Kinder von der Jagdgesellschaft St. Georgen-Bürmoos abgehalten. Los ging es am Freitag, den 24.07.2020 um 13:00 Uhr.

Treffpunkt war der Garten im Pfarrhof St. Georgen.

Jagdleiter Peter Absmanner erklärte kurz den Programmablauf für den Nachmittag. Jedes Kind wurde mit einem Strohhut mit Fasanenfeder und einem Wanderstock ausgestattet.

Wir starteten mit dem Weg vom Pfarrhof hinter zum Sägewerk Ratkowitsch. Die Kinder konnten die Enten beobachten, die in der Moosach schwammen. Auf der gesamten Wegstrecke wurden diverse Tierpräparate verteilt (Schnepfe, Fuchs, Hase, Fasan, etc.), die von den Kindern entdeckt werden mussten und gefragt wurde, um welches Tier es sich handelt, wo es wohnt und was es frisst.

Es war erstaunlich wie viel die Kinder (5 bis 10 Jahre) wussten.

Weiter ging es Richtung Siglhaus. Hier wurden die Kinder gefragt, ob sie die



diversen Baumarten an den Blättern bzw. Rinde erkennen. Auch hier war das Fachwissen immens. Danach ging es zum Tarnschirm, Lockbild (Plastikkrähen) zur Krähenbekämpfung, die ja bei der Landwirtschaft großen Schaden anrichten.

Als nächstes wurde ein fahrbarer Hochsitz von den Kindern besetzt wobei hier diverse Feldstecher, Spektive und Entfernungsmesser getestet wurden. Jetzt wurde es spannend, Hannes kam mit seinem Vorstehhund Nero vorbei. Jeder konnte einen Stecken so weit er konnte werfen und der wurde vom Hund brav apportiert.

Zu guter Letzt wurden die Kinder anhand von Bildern über diverse Singvögel gefragt. Das Ergebnis war schon wie bei den vorherigen Stationen erfreulich und

bemerkenswert wie viel die Kinder wussten. Aber eine Überraschung hatten wir noch. Markus kam mit seinem lebendigen Uhu zu Besuch. Jetzt wurde es ruhig. Einige Kinder wagten es sogar den Uhu zu streicheln. Jeder bekam außerdem noch eine Uhufeder für den Strohhut.



Nach soviel Tatendrang war der Hunger und Durst groß. Auf ging es zu den Feuerstellen, wo jeder mit den Stecken eine Wildwurst mit Stockbrot übers Feuer hing. Es gab noch für jedes Kind eine kleine Broschüre über unsere wunderschöne Natur und Tierwelt.

Die Zeit ist bei diesem aufregenden Nachmittag im Nu vergangen und die Kinder wurden von ihren Eltern abgeholt.

Diese Aktion wurde von der Jagdgesellschaft St. Georgen-Bürmoos zur Darstellung unserer örtlichen Lebensräume abgehalten und um den Kindern Flora und Fauna (Pflanzen, Insekten, Vögel, Tiere) näher zu bringen.



Ferienprogramm der Landjugend St. Georgen

Im Zuge des Ferienprogrammes der Gemeinde gestaltete die Landjugend St. Georgen auch heuer wieder einen Programmpunkt. Dazu trafen sich einige Landjugendmitglieder mit 16 motivierten Kindern zur gemeinsamen Schatzsuche.



Unter dem Motto „Nachhaltigkeit erleben“ wurden fünf verschiedene Stationen für die Kinder aufgebaut, die in Kleingruppen absolviert wurden:

- Wertvolles Wasser
- Schnitzeljagd zum Thema Wald
- Obstverkostung
- Wiederverwendung von Müll - Basteln mit Müll
- Parcours mit Utensilien aus der Natur

Somit konnte den Kindern auf spielerische Art und Weise näher gebracht werden, wie wertvoll selbstverständliche Dinge sind und was wir tun können, damit unsere Erde in Zukunft lebenswert bleibt.



Um den gelungenen Nachmittag abzuschließen, wurden noch Steckerlbrot und Würstchen am Lagerfeuer gegrillt.

Wir bedanken uns herzlich bei Familie Schwarz, dass wir das Ferienprogramm bei ihnen veranstalten durften.



Workshop mit Mister „Fingerpicking“

Bereits zum dritten Mal hielt Peter Ratzenbeck einen Workshop in St. Georgen.

Während Covid 19 alle Workshops und Konzerte verhinderte, hat Peter Ratzenbeck bereits seine 26. CD eingespielt. 10 Teilnehmer trafen sich also am Freitag, den 14. August im Raum „Mittagstisch“.

(Ein Teilnehmer kam sogar aus der Nähe von Zürich!)

Vom „Stub`nhocker Blues“ über „Down by the Salley Gardens“ (Irish Traditional) bis zum „Brandenberg Rag“ wurde intensiv geübt. Peter Ratzenbeck verwendet in seinen Stücken verschiedene Gitarre-Stimmungen. Die offene C-Stimmung war zum Abschluss unser Experimentierfeld.



Am Sonntag, den 16. August, fuhren alle Teilnehmer voll motiviert und gut gestimmt nach Hause, mit dem festen Vorsatz, nächstes Jahr wieder zu kommen. (Termin voraussichtlich wieder im August!)



Der „Mittagstisch“ war die optimale Räumlichkeit. Abstand halten war kein Problem.

Dank an die Gemeinde, die diesen Raum zur Verfügung stellt.

Bosin Gottfried



salzburger bildungswerk gemeindeentwicklung

ALTERN IN GUTER GESELLSCHAFT

Strickcafé

für Seniorinnen und Senioren

Mittwoch 2. September 14.00 Uhr
St. Georgen
Barrierefreies Wohnen
Anmeldung nicht erforderlich

Einmal im Monat trifft man sich und verbringt gemeinsam einen lustigen Nachmittag.

Beim Strickcafé treffen sich Seniorinnen und Senioren, um sich auszutauschen, und wer möchte, kann sich auch mit Handarbeit beschäftigen. Kommen Sie doch vorbei und verbringen Sie einen geselligen Nachmittag. Bei Kaffee und Kuchen wird geplaudert und gesungen. Auch Männer sind in der lustigen Runde herzlich willkommen. Gerne können Sie sich auch vom Bürgerbus zu diesem Treffen fahren lassen.

St. Georgen MOBIL LAND SALZBURG gemeindeentwicklung.at | 2020

3. Oberndorfer Inklusions-Friedenslauf

12. Sept. 2020 ab 15 Uhr

ein **EVENT** für alle
... und steht erneut ganz im Zeichen des Friedens.
- zugunsten der Lebenshilfe Oberndorf -

- 800 m Inklusionslauf •
- Nachwuchsbewerbe •
- 2,5 km / 5 km / 10 km Lauf •

Für Verpflegung und Unterhaltung ist für Teilnehmer/innen und Zuschauer/innen bestens gesorgt.

!!! dabei sein ist alles !!!

www.oberndorf-friedenslauf.at

TORF GLAS ZIEGEL MUSEUM

AUSSTELLUNGEN 2020

bis 29.11.2020

Kunst im Museum
„Seltene Arten“ Textilkunst Rosemaria Ott
Fundstücke aus der Natur finden eingebettet in Farben zu beeindruckenden abstrakten Bildern und Installationen. Die Künstlerin ist auf Anfrage gerne persönlich anwesend. Rosemaria Ott Tel: 0043 680 3239048

Anno 1945
Typhusepidemie in Bürmoos und Lamprechtshausen
Erinnerungen wie auch damals die Menschen unvorbereitet dieser Seuche gegenüberstanden.

Dauerausstellung
Bürmoos - vom kleinen Glasbläserdorf zur eigenständigen Industriegemeinde
Ein multimedialer Streifzug der bewegten Ortsgeschichte, mit interessanten Einblicken über den Torfabbau, der Erzeugung von Tafelglas und Ziegelsteinen.

Öffnungszeiten (Corona-Krise): Sonntag 14 – 17 Uhr, Mittwoch 14 – 16 Uhr
Gegen Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten. Tel: 0664 3884537
5111 Bürmoos, Ignaz-Glaser-Str. 50, museum@tgr-museum.at, www.tgr-museum.at

VORTRAG UND GESPRÄCH

Mag. Josef Bruckmoser, Theologe, Religionsjournalist, Salzburg

Lauter bunte Vögel

Was uns Eva, Maria und Judas über das Menschsein verraten

In seinem Buch „Von Engeln, Menschen und Helden“ zeigt Josef Bruckmoser große Gestalten der Bibel als Menschen wie wir. Sie hoffen und bangen, glauben und zweifeln, tun Gutes und stehen an Abgründen. Es sind Begegnungen auf Augenhöhe – sogar mit dem Schutzengel.

Di, 15. September 2020 | 19.30 Uhr
Pfarrsaal St. Georgen bei Salzburg
Pfarrhofstraße 1

Wirt
z'Eching**WIRT z'ECHING startet ab Oktober mit frischem Wind**

Ab 01. Oktober 2020 öffnet der Wirt z'Eching wieder seine Türen. Die beiden jungen Köche Erwin Brandstätter & Majk Novak werden das Lokal nach kurzer Einrichtungszeit ab Oktober wieder öffnen.

In der Oktober-Ausgabe der Gemeindezeitung werden die zwei neuen Pächter sich bei den Gemeindegürgern vorstellen und hoffen ab Oktober auf regen Besuch.

Gesucht werden zudem (m/w/d)

- Vollzeitkraft im Service
- Aushilfen für den Service
- Aushilfen für die Küche

Bewirb dich jetzt bei
Erwin Brandstätter
unter Tel.: 0664 / 304 2555
oder Majk Novak
unter Tel.: 0650 / 422 8805

Wir freuen uns auf deine
Bewerbung.



Die Köche Erwin Brandstätter & Majk Novak übernehmen den Wirt z'Eching ab 01. Oktober 2020

ELTERNVEREIN
ST. GEORGEN
Kinder | Eltern | Lehrer

Kinderwaren BASAR

im Turnsaal der VS Eching

!!Neue Öffnungszeiten!!
Freitag, 25. September 2020
17.00 – 18.00 Uhr Verkauf für Schwangere mit Begleitperson
18.00 – 19.00 Uhr regulärer Verkauf

Samstag, 26. September 2020
10.00 – 12.00 Uhr regulärer Verkauf

mit KAFFEE und KUCHEN
auch zum Mitnehmen!

Warenannahme (Check-In):
Donnerstag, 24. September, 18.00 – 19.30 Uhr und
Freitag, 25. September, 11.30 – 15.00 Uhr

Nähere Infos unter 0664/2233170
oder unter www.easvbasar.de
oder auf

ELTERNVEREIN
ST. GEORGEN
Kinder | Eltern | Lehrer

Facebook Elternverein der Volksschulen St. Georgen
M ev-stgeorgensbg@gmx.at
Schulstraße 20
5113 St. Georgen/Sbg.
ZVR: 796 385 629

!VORANKÜNDIGUNG!VORANKÜNDIGUNG!VORANKÜNDIGUNG!

SELBSTVERTEIDIGUNGSKURS

nach KRAV MAGA

FÜR KINDER UND FRAUEN

am Samstag, dem 07. November 2020

im Turnsaal der VS (Ober)Eching
Kinderkurs: von 9.00 – ca. 12.00 Uhr
Frauen: von 09.00 – ca. 15.00 Uhr

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Kosten:
Frauen: € 45,00 p.P.
Kinder: € 30,00 p.P.
(Mitgliederkinder werden mit € 10,00 vom EV unterstützt!)

Fixe Anmeldung bis Mittwoch, 04. November 2020, per WhatsApp oder telefonisch (ab 18.00 Uhr) unter 0650/3921188 (Tanja Pachinger) und zeitgerechter Einzahlung des Gesamtkursbeitrages auf unser Konto Nr. AT75 3504 6000 0001 3573

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Nähere Infos telefonisch, unter www.kravmaga-salzburgland.at und auf unserer Facebook-Seite!

IMPRESSUM:

Verleger und Herausgeber:

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Erscheinungsart: monatlich. Mögliche Werbeeinschaltungen sind

kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem

Werbegesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen

Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder –

diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw.

Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet.

Redaktionsschluss: Jeweils am 19. des Vormonats

So geben sie Ihre

Veranstaltungen bekannt:

- per E-Mail an gemeindezeitung@gem-georgen.salzburg.at

- per Eingabe auf www.gem-georgen.salzburg.at